

**MINISTERSTVO OBRANY SR**  
**Úrad pre investície a akvizície**

Č.p.: ÚIA-1056-1/2007OdKM

**KaVSÚ-1/717/2007**

Výtlačok číslo:

Počet listov: 5

Prílohy: 1/

## **RÁMCOVÁ DOHODA č. 27/550**

uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

### **Článok I.** **Účastníci dohody**

**1.1. Kupujúci:** Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej Republiky  
 Kutuzovova 8  
 832 47 Bratislava

**Zastúpený:** **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**  
 riaditeľom úradu pre investície a akvizície MO SR

**Vybavuje:** Ing. Peter NOVÁK                      ☎ 0960/322414  
 ☎ 0960/322427, 02/44452074

**IČO** 30 845 572

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**číslo účtu:** 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci“)

**1.2 Predávajúci:** Marta Breznaníková - Fortuna  
 Oravské nábregie 139  
 027 44 TVRDOŠÍN

**Zastúpený :** Martou BREZNANÍKOVOU

**Vybavuje:** Marta BREZNANÍKOVÁ  
 tel.: 043/ 5322988  
 fax: 043/ 5322988

**IČO :** 33598541  
**IČ DPH:** SK1020463510  
**Bankové spojenie :** DEXIA Banka, a.s., Žilina  
 číslo účtu : 4030286001/5600

Predávajúci je zapísaný na OÚ Dolný Kubín,  
 Odbor živnostenského podnikania , živnostenský register č.503-1175

(ďalej len „predávajúci“)

## **Článok II. Osobitné ustanovenie**

Slovenská republika, za ktorú koná Ministerstvo obrany SR, zastúpené Úradom pre investície a akvizície je verejný obstarávateľom a kupujúcim pre organizačné zložky Ministerstva obrany SR, jeho úrady a zariadenia, ako aj pre Ozbrojené sily SR.

## **Článok III. Predmet dohody**

3.1 Predmetom tejto dohody je určenie podmienok zadávania zákaziek na dodanie tovaru špecifikovaného v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky nezaradené do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácii podľa : § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR opisujúcou metódou podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.

3.2 Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu, že na jeho písomnú výzvu uzavrie s ním do 30 dní od doručenia tejto výzvy kúpnu zmluvu na dodávku predmetu dohody. Podrobná špecifikácia predmetu dohody bude uvedená v jednotlivých čiastkových kúpnych zmluvách.

3.3. Termín plnenia predmetu dohody na rok 2007 je do 30.11.2007. V ďalších rokoch bude termín plnenia predmetu dohody uvedený v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve. Miestom plnenia predmetu dohody bude VÚ 9994 Nemšova, VÚ 8838 Poprad resp.ďalšie sídla útvarov, organizácií a zariadení rezortu ministerstva obrany SR.

3.4. Konkrétne množstvá predmetu plnenia pre jednotlivé roky platnosti dohody bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup a bude uvedené v príslušných čiastkových kúpnych zmluvách. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.

## **Článok IV. Cena**

4.1. Cena predmetu plnenia je stanovená dohodou v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z o cenách v znení neskorších predpisov. Cenu možno zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene právnej úpravy, ktorá má dopad na tvorbu ceny (napr. DPH, nárastu materiálových nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch). Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k tejto rámcovej dohode na základe súhlasu oboch účastníkov dohody.

4.2. Predpokladaná celková hodnota nákupov za celé obdobie trvania rámcovej dohody do konca roku 2010 max. do výšky 7 720 000,- Sk bez DPH. Každá zmena musí byť vykonaná formou písomného dodatku ku rámcovej dohode na základe súhlasu oboch účastníkov dohody.

V ďalších rokoch bude možné ceny zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku ku rámcovej dohode na základe súhlasu oboch účastníkov dohody.

4.3. Preddavok na cenu dodávky predmetu dohody nebude poskytnutý.

## **Článok V. Podmienky čiastkovej kúpnej zmluvy**

**5.1. Doba platnosti čiastkovej kúpnej zmluvy** bude dohodnutá v príslušnej kúpnej zmluve.

**5.2. Kúpna cena a platobné podmienky:**

- a) Kúpna cena za predmet zmluvy bude stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kúpna cena jednotlivých tovarov predmetu zmluvy za 1



ks pre rok 2007 vyplýva zo súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č. 1. tejto dohody.

Cenu bude možné meniť v ďalšom období (t.j. rok 2008 a nasledujúce) po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami len v odôvodnených prípadoch, na základe písomného zdôvodnenia zmien, ktoré mali dopad na tvorbu ceny. Cenu je možno meniť iba pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových, energetických a iných nákladov. Zmena ceny musí byť doložená časovou súvislosťou. O zmene ceny musí byť vyhotovená písomná dohoda, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody.

- b) V čiastkovej kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena predmetu zmluvy a celková cena s DPH.
- c) Účastníci zmluvy sa dohodli, že platba môže byť vykonaná po častiach.
- d) Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ho na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis.
- e) Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
- f) Ďalšie podmienky budú dohodnuté v čiastkovej kúpnej zmluve.

### **5.3 Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky:**

- a) Miesto plnenia predmetu zmluvy bude dohodnuté v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.
- b) Predávajúci je povinný dodať predmet dohody do miesta plnenia v termíne, stanovenom v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve. Plnenie predmetu dohody je možné aj po častiach. Pri plnení po častiach je možné vykonávať aj platby za dodaný predmet dohody na základe samostatných daňových dokladov.
- c) Dodacie podmienky predmetu zmluvy budú stanovené v čiastkových kúpnych zmluvách.
- d) Spôsob dodania a prevzatia predmetu zmluvy v mieste plnenia bude upravený v čiastkových kúpnych zmluvách.
- e) Miestom plnenia NKÚoV bude adresa Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK:

**Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
Odbor kodifikácie  
P.O.BOX 61, Martina Rázusa 7, 91101 Trenčín.**

f) Predávajúci je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD podľa uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy:

- najneskôr do 90 dní od dátumu podpísania zmluvy pri termíne plnenia zmluvy do 90 dní a menej,
- najneskôr do termínu plnenia zmluvy pri termíne plnenia zmluvy nad 90 dní.

Dodávka NKÚoV sa považuje za splnenú dodaním návrhu kodifikačných údajov dodávateľom na adresu Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu.

### **5.4 Kodifikácia**

- a) Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaradený do kodifikačného systému SR uvedený v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii* (Príloha č. 2) bude kodifikovaný opisujúcou metódou.
- b) Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky dodávky tovaru, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.
- c) Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- d) Predávajúci do 10 dní od uzatvorenia zmluvy požiada Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK o pridelenie kódu výrobcu alebo dodávateľa, pokiaľ mu už nebol pridelený. Žiadosť sa úradu zasiela písomne a v elektronickej podobe.
- e) Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.
- f) Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.



### **5.5. Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:**

- a) Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite a v prevedení stanovenom v čiastkovej kúpnej zmluve.
- b) Záručné podmienky, zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu budú stanovené v čiastkovej kúpnej zmluve.

### **5.6. Porušenie kúpnej zmluvy, sankcie:**

- a) Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy (Príloha č. 1) v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie čiastkovej kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- b) V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v čiastkovej kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- c) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- d) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté kúpnu zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- e) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- f) V prípade, že dodávateľ nedodá NKÚoV v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.

### **5.7. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva:**

Kupujúci nadobudne užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

### **5.8. Všeobecné ustanovenia**

Ak bude predmet zmluvy kodifikovaný v súlade s ustanoveniami zmluvy a zmluvné strany sa dohodnú na uzavretí ďalších čiastkových kúpnych zmlúv, body 5.3.e,f), 5.4a,b,d,f) a 5.6.f) nebudú zaradené do ustanovení ďalších čiastkových kúpnych zmlúv.

### **5.9. Osobitné ustanovenia**

Akkoľvek zmeny, týkajúce sa špecifikácie, kvality a kvantity tovarov predmetu zmluvy v porovnaní so špecifikáciou, kvalitou a kvantitou tovaru, ktorá je zmluvne dohodnutá je možné realizovať iba na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán. Kupujúci si vyhradzuje právo počas platnosti a účinnosti uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy preverovať kvalitu dodávaného tovaru predmetu plnenia na základe náhodného výberu dodaných tovarov predmetu plnenia.

## **Článok VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

**6.1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej podpisu do 31.12.2010.**

6.2. Odstúpiť od tejto dohody je možné:

- a) v prípade podstatného porušenia tejto dohody alebo čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorá bude uzatvorená na základe tejto rámcovej dohody. Za podstatné porušenie sa považuje porušenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto dohody.
- b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.  
Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručené druhej zmluvnej strane.

6.3. Zmeny a doplnky tejto dohody je možno vykonávať iba formou písomnej dohody obidvoch účastníkov dohody, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

6.4. Ak nie je dohodnuté v tejto dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene

a doplnení niektorých zákonov, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 6.5. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch účastníkov dohody.
- 6.6. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou orginálu. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci obdrží tri výtlačky.

V ..... dňa 5.9.2007

V Bratislave, dňa 5 - SEP. 2007

Za predávajúceho

*Bf*  
Marta BREZNANÍKOVÁ

FORTUNA  
BREZNANÍKOVÁ Marta  
Oravské Nábrežie č. 7  
027 44 TVRDO



Za kupujúceho

*Hrehorčák*  
Ing. Juraj HREHORČÁK



### Cena predmetu dohody

P. č.	Názov, typ	Cena/ks bez DPH	Sadzba DPH..... výška DPH	Cena/ks s DPH
1.	Hodnostné označenia na poľnú rovnošatu - kaki	26,89	5,109	31,999
2.	Hodnostné ozn. na poľnú rovnošatu - béžové	26,89	5,109	31,999
3.	Hodnostné označenia na bundu výberovú - tmavozelené	27,48	5,221	32,701
4.	Hodnostné označenia na bundu výberovú - tmavomodré	31,94	6,069	38,009

### Špecifikácia predmetu dohody:

#### Hodnostné označenia - textilné

##### Požiadavky na vlastnosti:

Rozmery hodnostného označenia – vonkajšia časť je 95mm ± 3mm x 65 mm ± 3mm. Vnútorňá časť je podľa jednotlivých nákresov v rozmeroch 89mm ± 3mm x 59mm ± 3mm. Z rubovej strany je našitá háčiková časť suchého zipsu v podobe dvoch pásov nad sebou vodorovne umiestnených o rozmeroch 20x95mm, slúžiacich na pripnutie hodnostného označenia na rovnošatu. Vzdialenosť medzi dvoma pásmi je 25mm ± 3mm.

#### **HODNOSTNÉ OZNAČENIE NA POĽNÝ ODEV – KAKI**

Hodnostné označenie je zhotovené na podkladovej čiernej plsti, **podkladovej tkanine farby kaki** výšivkou vyšivacím hodvábom **čiernej farby** podľa uvedených popisov a nákresov pre jednotlivé hodnosti.

#### **HODNOSTNÉ OZNAČENIE NA POĽNÝ ODEV – BÉŽOVÉ**

Hodnostné označenie je zhotovené na podkladovej čiernej plsti, **podkladovej tkanine béžovej farby** výšivkou vyšivacím hodvábom **hnedej farby** podľa uvedených popisov a nákresov pre jednotlivé hodnosti.

#### **HODNOSTNÉ OZNAČENIE NA BUNDY VÝBEROVÉ (ZIMNÚ, LETNÚ)**

Hodnostné označenie je zhotovené na podkladovej čiernej plsti, **podkladovej tkanine tmavozelenej farby** a **tmavomodrej farby** výšivkou vyšivacím hodvábom **žltej (šedej) farby** podľa uvedených popisov a nákresov pre jednotlivé hodnosti. Pre generálov je použitý vyšivací hodváb **zlatistej (zlatej) farby**.

## Materiály na zhotovenie :

Základný materiál : tkanina 65% polyester, 35% bavlna

Výstužný materiál : plst' 100% polyester

### Ďalšia drobná príprava:

Nite

Názov : Marathon alebo podobný druh,

Farba : čierna, hnedá, žltá, šedá, zlatistá (zlatá)

Zloženie : 100% viskóza

Suchý zips: zloženie - 100% polyester

## **VOJENSKÉ HODNOSTI- VYŠÍVANÉ**

Vojak počas základného vojenského výcviku – vyšité orámovanie čiernej farby na podklade farby kaki (*hnedej farby* pri hodnotnom označení béžovom, (*šedej farby*) pri hodnotnom označení tmavozelenej, tmavomodrej farby na bundy výberové.)

Vojak po základnom vojenskom výcviku - vyšitým orámovaním čiernej (hnedej *šedej*, farby na podklade farby kaki (béžovej, tmavozelenej, tmavomodrej farby ) vyšitým pásikom čiernej (hnedej) farby.

Slobodník a desiatnik – príslušným počtom vyšitých hodnotných gombíkov čiernej (hnedej, *šedej*) farby na podklade farby kaki (béžovej farby, tmavozelenej, tmavomodrej farby),

Čatár, rotný, rotmajster - príslušným počtom vyšitých hviezdíčiek čiernej (hnedej, *šedej* ) farby na podklade farby kaki (béžovej, tmavozelenej farby, tmavomodrej farby), a zvisle vyšitým pásikom čiernej (hnedej, *šedej*) farby.

Nadrotmajster a štábny nadrotmajster - príslušným počtom vyšitých hviezdíčiek čiernej (hnedej, *šedej*) farby na podklade farby kaki (béžovej, tmavozelenej farby, tmavomodrej farby) a dvoma zvisle vyšitými pásikmi čiernej (hnedej-*šedej*) farby.

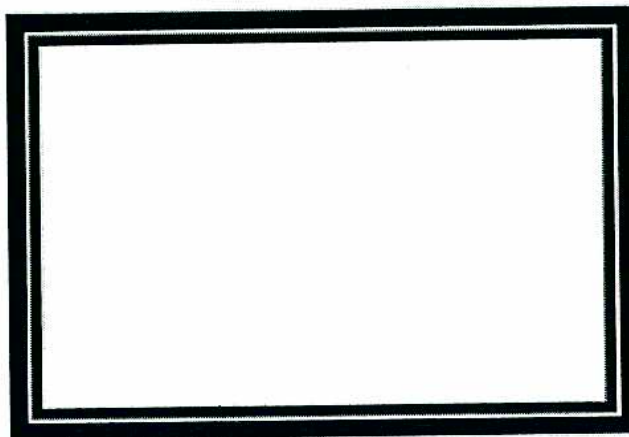
Podpráporčík, práporčík a nadpráporčík - príslušným počtom vyšitých hviezdíčiek čiernej (hnedej, *šedej*) farby na čierne (hnedo, *šedo*) orámovanom podklade farby kaki (béžovej, tmavozelenej farby, tmavomodrej farby), a vodorovne vyšitými úzkymi pásikmi čiernej (hnedej *šedej*) farby.

Poručík, nadporučík a kapitán - príslušným počtom vyšitých hviezd čiernej (hnedej, žltej)farby na podklade farby kaki (béžovej, tmavozelenej, tmavomodrej farby).

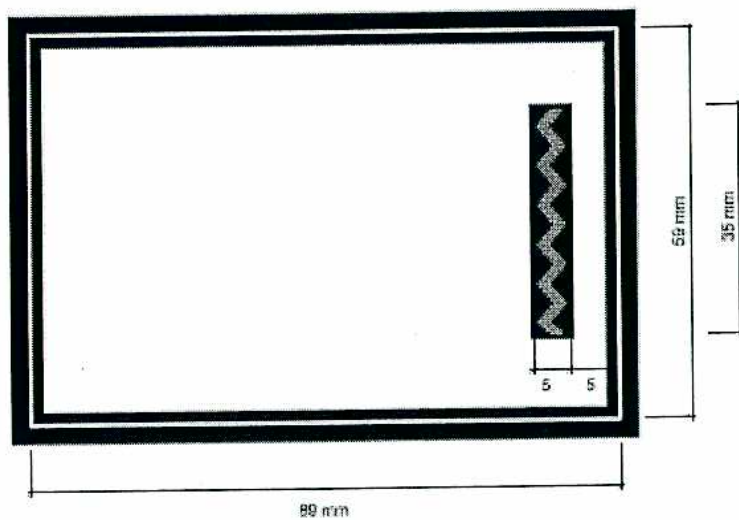
Major, podplukovník a plukovník - príslušným počtom vyšitých hviezd čiernej (hnedej, žltej) farby na podklade farby kaki (béžovej, tmavozelenej, tmavomodrej farby) vodorovne vyšitými hladkými širokými pásmi čiernej (hnedej, žltej) farby.

Brigádny generál, generálmajor, generálporučík a generál - príslušným počtom vyšitých hviezd čiernej (hnedej, zlatistej) farby, vyšitou ratolesťou pre generálske hodnosti so štátnym znakom Slovenskej republiky čiernej (hnedej, zlatistej) farby na podklade farby kaki (béžovej, tmavozelenej, tmavomodrej farby) a vodorovne vyšitými širokými pásikmi v podobe sujtáša čiernej (hnedej, zlatistej- zlatej) farby.

Vojak  
(počas  
základného  
výcviku)

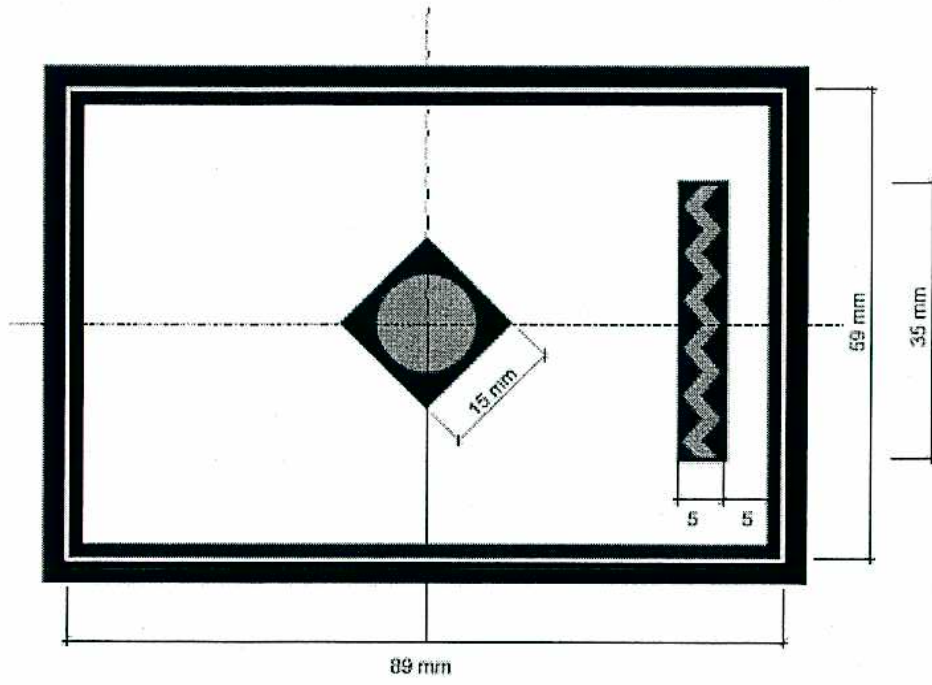


Vojak  
(po základnom  
výcviku)

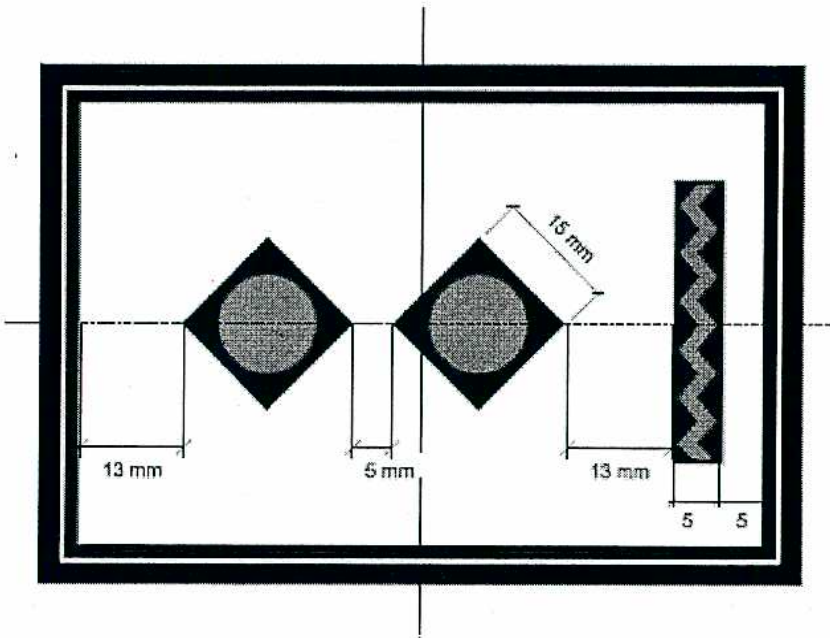




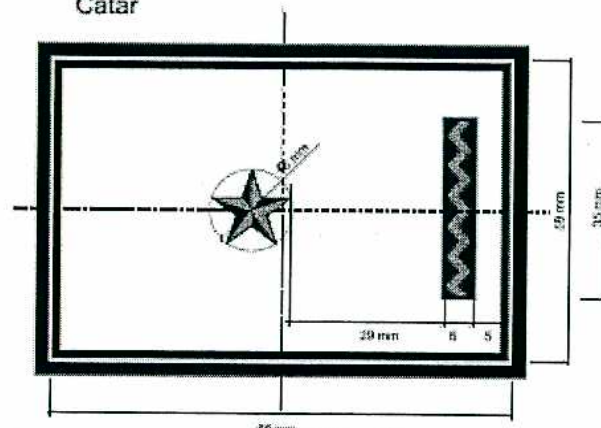
Slobodnik



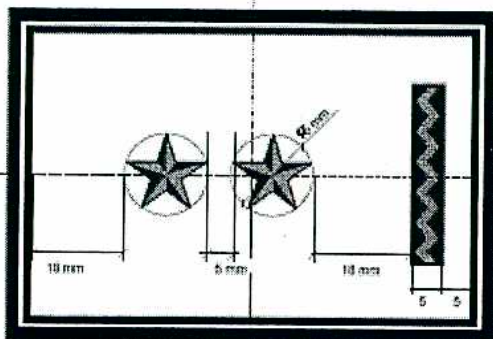
Desiatnik



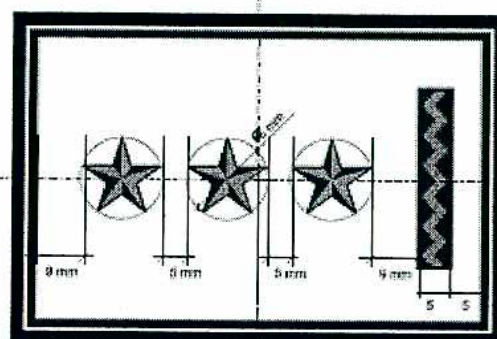
Čatár



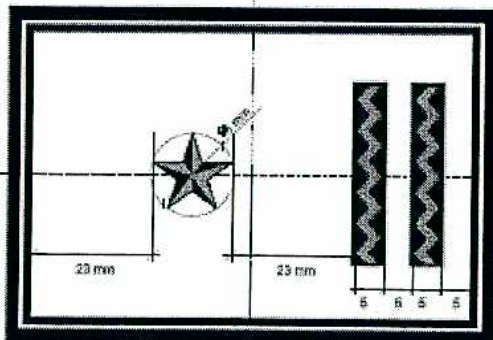
Rotný



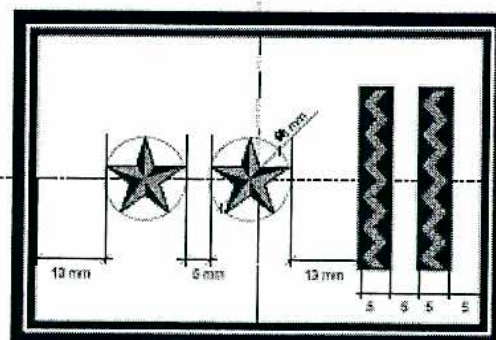
Rotmajster



Nadrotmajster

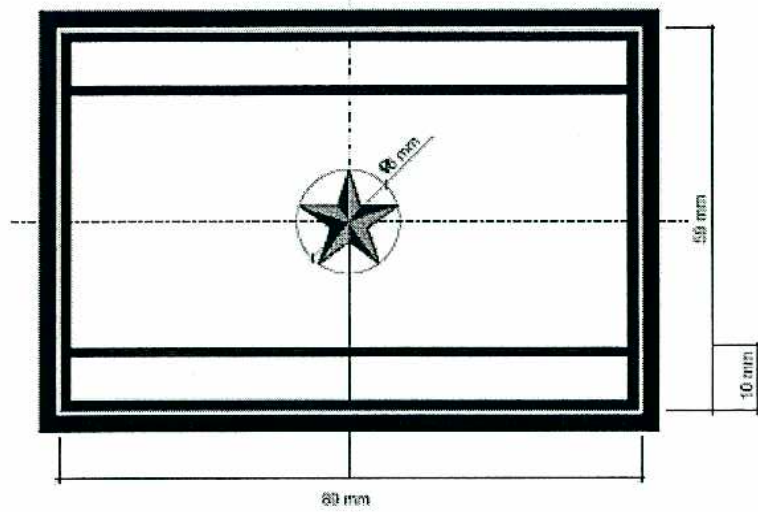


Štábny nadrotmajster

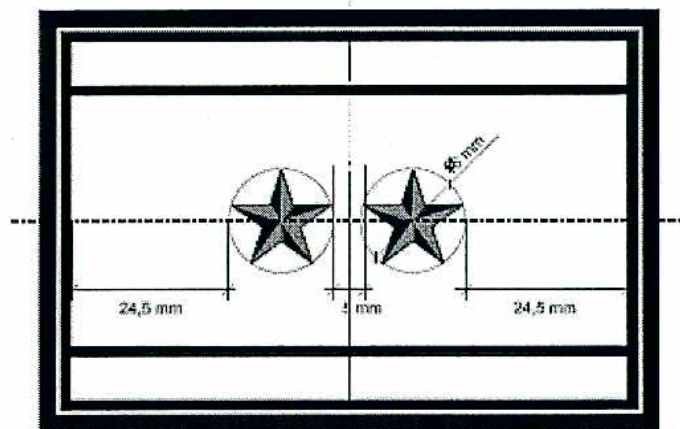




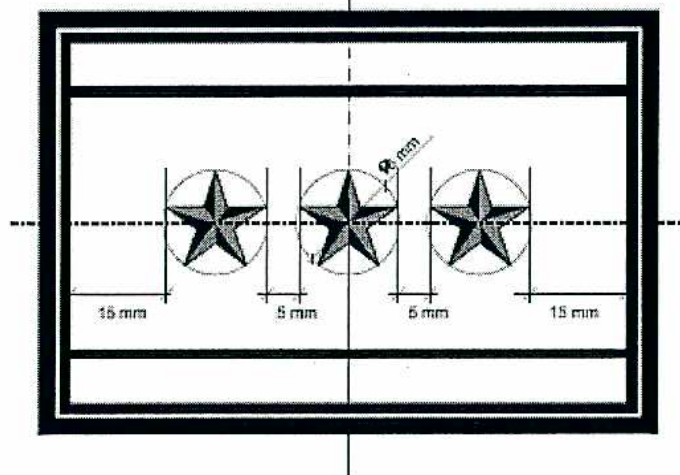
Podpráporčík



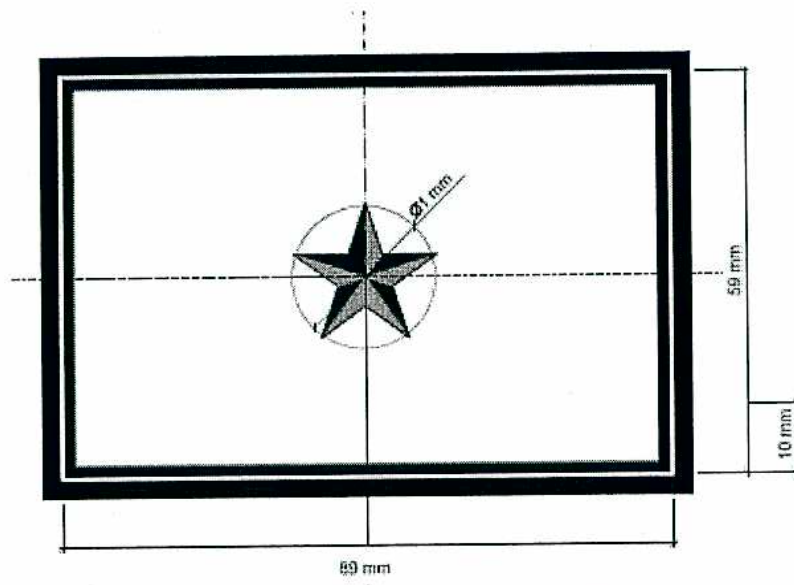
Práporčík



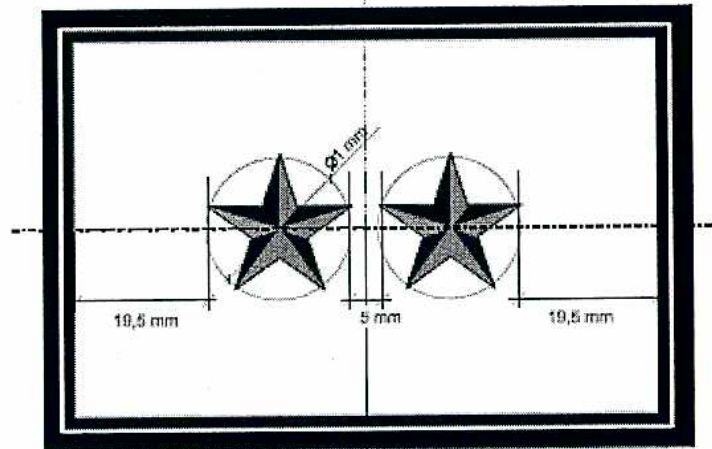
Nadpráporčík



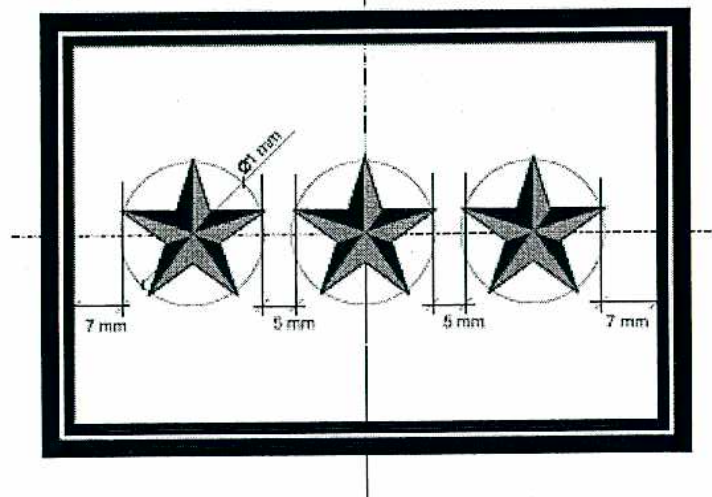
Poručík



Nadporučík

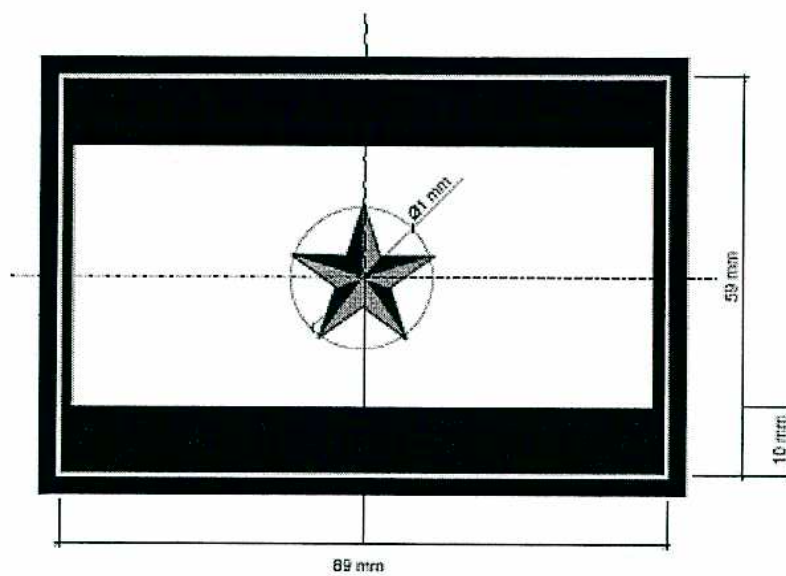


Kapitán

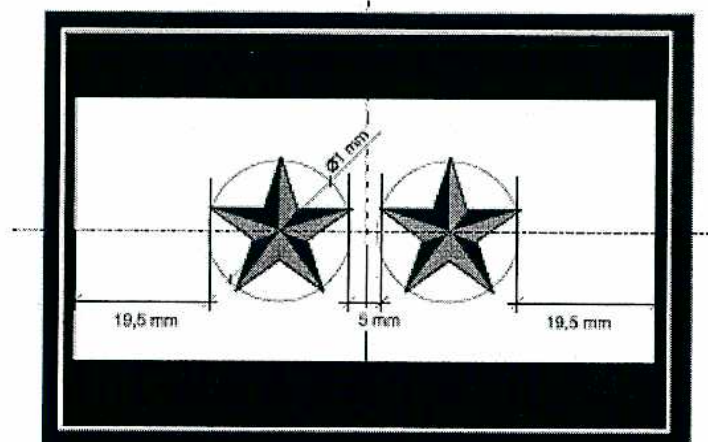




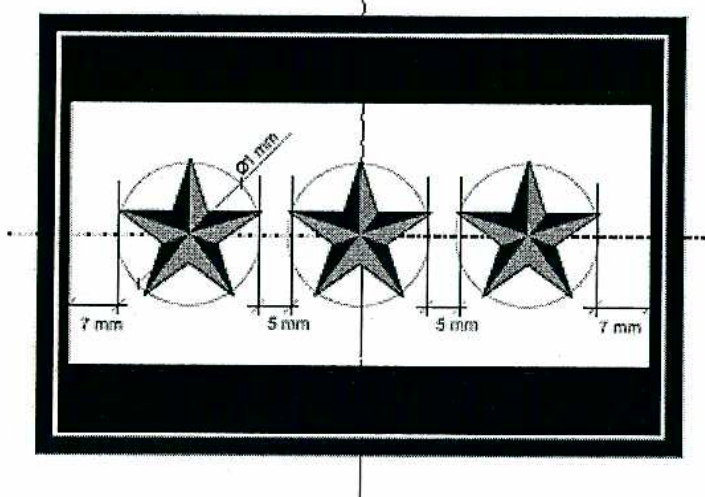
Major



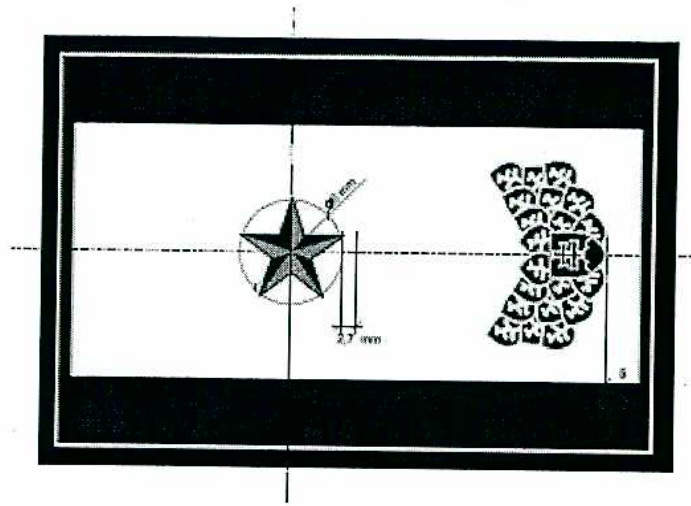
Podplukovník



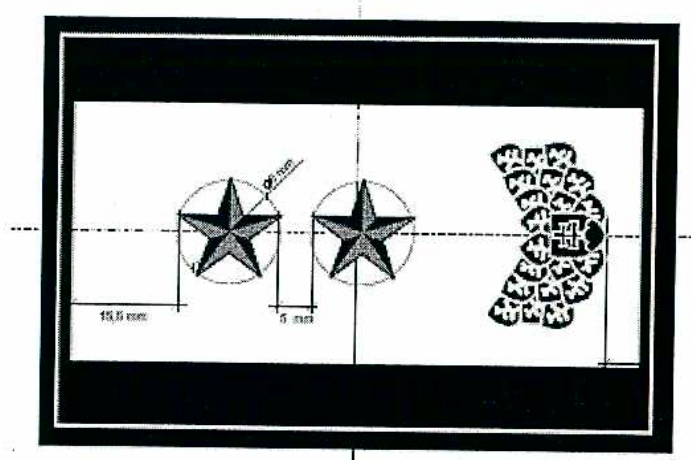
Plukovník



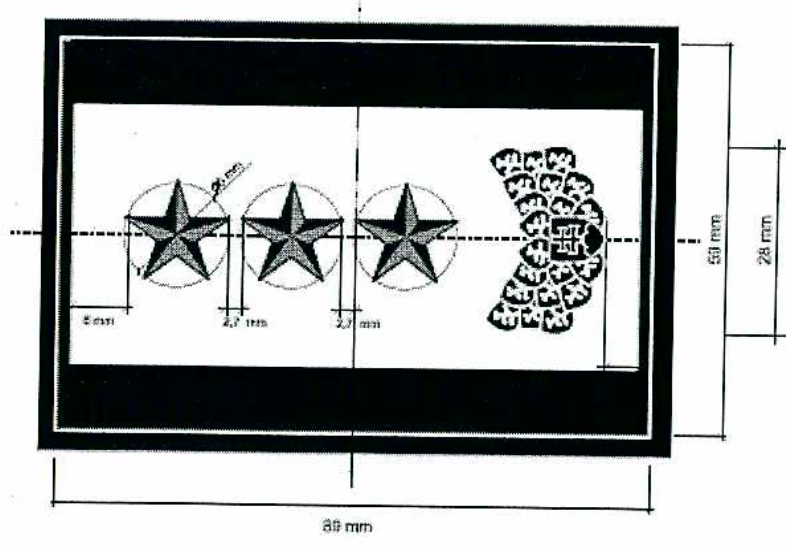
Brigádny generál



Generálmajor

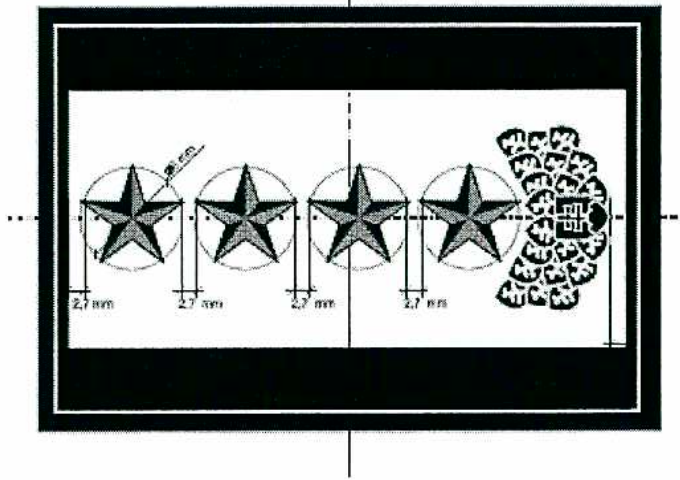


Generálporučik





Generál



### Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácií

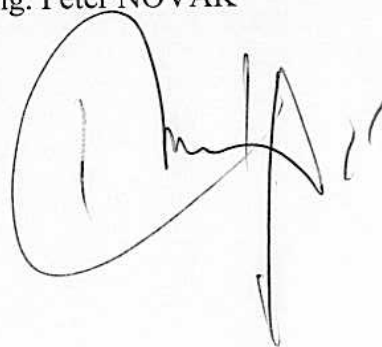
P.č.	Názov výrobku	VČ	VČM
1.	Hodnostné označenia na poľnú rovnošatu - kaki		
2.	Hodnostné ozn. na poľnú rovnošatu - béžové		
3.	Hodnostné označenia na bundu výberovú - tmavozelené		
4.	Hodnostné označenia na bundu výberovú - tmavomodré		



Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Peter NOVÁK

16 AUG. 2010

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'P' followed by a cursive 'eter NOVÁK'.